

Contract de prestari servicii pentru utilizatorul final Climate FieldView

Prezentul Contract de prestari servicii pentru utilizatorul final

Climate FieldView™ constituie un acord executoriu din punct de vedere

juridic („Acordul”) încheiat între dvs. și The Climate Corporation

International AG, Peter Merian-Strasse 84, 4052 Basel, Elveția („noi”,

„nostru” sau „Climate”). Climate este afiliată grupului de companii Bayer

(„Bayer”). Referitor la o entitate, „Afiliată” înseamnă orice altă entitate care

controlează, este controlată de sau se află sub controlul comun împreună

cu entitatea respectivă, direct sau indirect, prin unul sau mai mulți

intermediari. Utilizarea de către dvs. a produselor, software-ului, hardware-

ului, serviciilor și site-urilor web Climate FieldView, cu excepția oricăror

produse sau servicii furnizate de Climate în baza unui acord scris separat

(denumit colectiv „**Serviciile FieldView**”), face obiectul termenilor și

condițiilor generale stipulate în prezentul Acord. Se pot aplica termeni

suplimentari anumitor Servicii FieldView, descrise în Secțiunile 1.5, 1.7, 2.1,

2.2, 3.2 și 6.9 de mai jos, care sunt incluși în prezentul document prin

referire la termenii respectivi („Termeni suplimentari”).

În plus, aveți dreptul să utilizați Serviciile FieldView numai dacă ați încheiat

Contractul de acces la datele FieldView cu Climate LLC, 800 North

Lindbergh, St. Louis, MO 63141, SUA, făcând clic pe „Sunt de acord”.

Contractul de acces la datele FieldView poate fi găsit Aici:

<https://www.climate.com/legal-assets/ro/daa-20250910-ro-86524d1e-70f2->

[4427-9a51-4ec8615a71c8-2d16a3e2.pdf](#) Dacă nu sunteți de acord cu

Contractul de acces la date FieldView menționat anterior, trebuie să încetați să utilizați Serviciile FieldView, iar noi vom rezilia prezentul Acord pentru încălcare (consultați Secțiunea 5.4 de mai jos).

Serviciile FieldView pot fi utilizate doar în scopuri profesionale. și Climate. Dacă dați clic pe „Accept” (Acceptare) la configurarea Contului dvs. FieldView în conformitate cu Secțiunea 1.3 de mai jos, declarați și garantați că aveți cel puțin 18 ani, că acționați în scopuri profesionale și că sunteți de acord să vă supuneți prezentului Acord. Dacă acceptați prezentul Acord în numele unei companii sau al altei persoane juridice, declarați că aveți autoritatea de a obliga entitatea respectivă, caz în care termenii „dvs.” și „al dvs.” se vor referi la propria dvs. persoană și la entitatea respectivă. **Dacă nu ați împlinit vârsta de 18 ani sau dacă nu sunteți de acord cu prezentul Acord nu puteți utiliza Serviciile FieldView.** Sunteți exclusiv responsabil pentru îndeplinirea tuturor cerințelor privind accesarea sau utilizarea Serviciilor FieldView prin intermediul dispozitivelor dvs. mobile și al altor dispozitive computerizate, al furnizorului de internet sau de telecomunicații (inclusiv, dar fără a se limita la, termenii legați de utilizarea oricărui software suplimentar necesar).

1. SERVICIILE

1.1 Sfera Serviciilor: Serviciile FieldView oferă informații, estimări, tratamente sau alte recomandări bazate pe modele și surse terțe și vă ajută

să organizați și să evaluați datele furnizate sau introduse de dvs., de dispozitivul dvs. mobil sau de echipamentele dvs. Este posibil ca Serviciile FieldView să nu fie disponibile în toate limbile și să nu fie adecvate sau disponibile pentru a fi utilizate într-o anumită locație. Serviciile FieldView și modelele, sursele, datele, informațiile, estimările, tratamentele și alte recomandări ale noastre pot suferi modificări în timp. Rezultatele individuale pot varia, deoarece condițiile meteo, condițiile de creștere și practicile agricole diferă în funcție de cultivatori, locații și perioadă. Nu garantăm niciun rezultat, iar Serviciile FieldView sau **Lucrările generate de Climate** (definite mai jos) nu ar trebui utilizate ca înlocuitor pentru practicile agricole sigure, inclusiv monitorizarea regulată și temeinică pe teren, nici ca bază unică pentru luarea deciziilor legate de agricultură, managementul riscurilor sau finanțe. Vă recomandăm să vă consultați cu inginerul agronom, cu brokerul de mărfuri și cu alți profesioniști din servicii înainte de a lua decizii legate de finanțe, managementul riscurilor și agricultură.

1.2 Date cu caracter personal: Prestarea Serviciilor FieldView ne obligă să colectăm, să distribuim și să utilizăm unele date cu caracter personal în sensul articolului 4 din Regulamentul general al UE privind protecția datelor (RGPD) cu privire la dvs. („Date cu caracter personal”). Modul în care gestionăm Datele dvs. cu caracter personal și alte informații relevante privind confidențialitatea datelor pot fi găsite în Declarația noastră de

confidențialitate, disponibilă [la https://www.climatefieldview.ro/legal/aviz-de-confidentialitate/](https://www.climatefieldview.ro/legal/aviz-de-confidentialitate/).

1.3 Contul FieldView: Trebuie să creați un cont Climate FieldView pentru a accesa Serviciile FieldView („**Contul FieldView**”). Nu puteți avea mai mult de un Cont FieldView în România, dar puteți crea Conturi FieldView suplimentare pentru alte țări. La crearea unui Cont FieldView, vi se va solicita să furnizați anumite informații despre dvs. și despre afacerea dvs., cum ar fi numele, adresa oficială, adresa de e-mail, metoda de plată și autorizația sau alte informații („**Informații despre cont**”). Prin introducerea Informațiilor despre cont, declarați și garantați că toate aceste informații pe care le introduceți sunt adevărate și exacte și sunteți de acord să mențineți informațiile actualizate, dacă apar modificări în orice moment pe durata termenului prezentului Acord.

1.4 Informații de conectare: Sunteți de acord să păstrați confidențialitatea numelui de utilizator și a parolei Contului dvs. FieldView („**Informații de conectare**”) și să împiedicați utilizatorii neautorizați, inclusiv minorii cu vârsta sub 15 ani, să utilizeze Informațiile dvs. de conectare pentru a accesa Serviciile FieldView. Sunteți exclusiv responsabil pentru activitățile oricărei persoane care accesează Serviciile FieldView folosind Informațiile dvs. de conectare și pentru a vă asigura că toți utilizatorii Contului dvs. FieldView respectă prezentul Acord. Trebuie să ne anunțați cu promptitudine cu privire la orice utilizare neautorizată a Contului

dvs. FieldView și să schimbați cu promptitudine parola de conectare, în cazul în care credeți că securitatea Contului dvs. FieldView nu mai este garantată.

1.5 Licență limitată: Cu excepția anumitor echipamente Climate, care vă sunt vândute în conformitate cu Secțiunea 3.1 de mai jos, Serviciile FieldView vă sunt oferite cu licență. Sub rezerva termenilor prezentului Acord și a oricăror Termeni suplimentari aplicabili, Climate vă acordă un drept limitat, revocabil, personal, neexclusiv și netransferabil pentru dvs. și persoanele autorizate de dvs. să acceseze și să utilizeze Serviciile FieldView și Lucrările generate de Climate exclusiv în scopuri profesionale în România. Nu vă acordăm niciun drept sau licență în temeiul niciunuia dintre drepturile noastre de proprietate intelectuală sau tehnologică, cu excepția celor acordate în mod expres în prezentul Acord.

1.6 Restricții: Sunteți de acord să NU întreprindeți următoarele acțiuni:

(a) Sa nu folositi contul FieldView în România pentru servicii FieldView în afara României;

(b) Utilizati Serviciilor FieldView pe terenuri sau echipamente pe care nu le dețineți sau asupra cărora nu dețineți dreptul de utilizare sau pe care nu aveți dreptul să le exploatați;

(c) Vânzarea, oferirea în leasing, împrumutul, exportul, re-exportul, transferul de altă natură, distribuirea, redistribuirea, copierea, prezentarea

sau afișarea în public, transmiterea sau publicarea oricăror Servicii FieldView sau Lucrări generate de Climate sau cesionarea, transferul ori sublicențierea prezentului Acord sau a drepturilor acordate de noi în prezentul Acord, fără acordul nostru scris prealabil;

(d) Utilizarea Serviciilor FieldView pentru dezvoltarea, evaluarea, validarea sau perfecționarea oricărui produs sau serviciu care concurează cu oricare dintre Serviciile FieldView sau crearea oricăror lucrări derivate fără consimțământul nostru scris explicit, acordat în prealabil;

(e) Utilizarea Serviciilor FieldView sau a Lucrărilor generate de Climate pentru a testa sau a compara în alt fel performanța produselor sau serviciilor diviziei Climate sau Bayer Crop Science cu cea a produselor sau a serviciilor concurenței noastre, în scopul dezvoltării sau promovării unor produse concurente, fără consimțământul nostru scris explicit, acordat în prealabil; cu toate acestea, puteți face comparații agronomice și puteți efectua teste de randament numai pentru propria dvs. utilizare;

(f) Utilizarea Serviciilor FieldView pentru a hărțui, a abuza, a urmări, a amenința, a defăima sau a încălca în alt mod drepturile oricărei persoane sau publicarea de materiale mincinoase, defăimătoare, hărțuitoare sau obscene; sau

(g) Eliminarea sau modificarea oricăror marcaje sau înștiințări privind drepturilor de proprietate ale noastre sau ale licențiatorilor noștri, încălcarea sau eludarea, sau încercarea de încălcare sau eludare a oricăror

caracteristici de securitate ale Serviciilor FieldView, inclusiv încercarea de a accesa sau de a utiliza orice parte a Serviciilor FieldView pentru care nu ați plătit toate sumele datorate și aplicabile.

1.7 Serviciile FieldView contra cost: Dacă vă abonați la orice

Servicii FieldView contra cost, se aplică și Termeni suplimentari, care se referă în mod specific la astfel de servicii contra cost, care vă sunt prezentați la momentul abonării, inclusiv, dar fără a se limita la prețurile, tarifele și termenii și condițiile oferite dvs. în materiale de marketing și informative asociate cu Serviciile FieldView sau cu site-ul web Climate, toți aceștia fiind incluși în prezentul document prin trimitere. Comanda dvs. pentru Serviciile FieldView contra cost va deveni fermă numai dacă este acceptată de noi. Sunteți de acord să plătiți la scadență toate sumele stabilite în comanda respectivă pentru orice Servicii FieldView contra cost și, în momentul reînnoirii, tarifele de abonament aplicabile pentru orice abonament reînnoit pentru Servicii FieldView, plus taxele aplicabile (cu excepția cazului în care ne furnizați un certificat valid de scutire fiscală, autorizat de autoritatea fiscală competentă). În cazul în care plata tarifului de abonament a depășit scadența, este posibil să vă suspendăm accesul la cont până la achitarea integrală a acestor sume. Dacă nu se specifică altceva, valorile restante vor acumula dobânzi la cea mai mare rată permisă de legea aplicabilă.

1.8 Reînnoiri automate ale abonamentelor: Dacă plasați o comandă pentru un Serviciu FieldView contra cost, puteți utiliza acel Serviciu FieldView numai până la încheierea perioadei de abonament pentru Serviciul FieldView respectiv. Dacă ați specificat o metodă de plată și ne-ați furnizat informațiile dvs. de plată (inclusiv informații despre cardul de credit, cardul de debit sau contul bancar), ne autorizați să debităm metoda de plată specificată pentru tarifele datorate pentru utilizarea Serviciilor FieldView. Cu excepția cazului în care se specifică altfel în comanda respectivă, fiecare abonament pentru Serviciul FieldView contra cost se va reînnoi automat la sfârșitul perioadei sale inițiale și în fiecare an ulterior, cu excepția cazului în care este anulat în conformitate cu dispozițiile de mai jos. Prețurile la abonamentele pentru Serviciile FieldView contra cost se pot modifica în viitor. Cu excepția cazului în care se prevede altfel în comanda respectivă, tarifele de abonament pentru orice abonament reînnoit vor reprezenta prețul aplicabil pentru un astfel de Serviciu FieldView valabil la reînnoirea abonamentului. Înainte de reînnoirea abonamentului, vă vom anunța cu privire la tarifele de abonament aplicabile, inclusiv orice modificare a tarifelor de abonament. Orice modificare a tarifelor de abonament va intra în vigoare după publicarea acesteia pe site-ul nostru web, la <https://climatefieldview.ro/>. și după ce ați dat clic pe „Accept” (Acceptare) înainte de a continua să utilizați Serviciile FieldView respective. Dacă nu sunteți de acord cu tarifele de abonament aplicabile sau dacă doriți să

anulați abonamentul indiferent de motiv, puteți anula reînnoirea automată a abonamentului dvs., prin transmiterea unei înștiințări de anulare către compania noastră, în orice moment înainte ca perioada dvs. actuală de abonament să fie reînnoită. Puteți anula reînnoirea automată a abonamentului dvs. prin apelarea departamentului de relații cu clienții, la +40316305462 în timpul programului normal de lucru sau prin trimiterea unui e-mail la support.europe@climate.com sau prin trimiterea unei înștiințări scrise, în conformitate cu Secțiunea 6.6 de mai jos. Dacă anulați reînnoirea automată a abonamentului înainte de sfârșitul perioadei actuale de abonament, abonamentul dvs. se va încheia la sfârșitul perioadei respective; dacă anulați reînnoirea automată după încheierea perioadei de abonament menționate anterior, abonamentul dvs. se va încheia la sfârșitul perioadei reînnoite.

2. SOFTWARE-UL

2.1 Software-ul Climate: Serviciile FieldView utilizează și includ anumite programe software și/sau firmware („**Software-ul Climate**”). Unele programe Software Climate se află pe echipamentele care v-au fost oferite cu licență sau prin comercializare. Utilizarea de către dvs. a Software-ului Climate face obiectul Acordului de licență pentru utilizatorul final, care însoțește Software-ul Climate; termenii acestuia reprezintă Termeni suplimentari. În ceea ce privește orice Software Climate (incluzând, dar fără

a se limita la utilizarea site-urilor web) care nu este însoțit de un Acord de licență pentru utilizatorul final, Climate sau licențiatorii săi terți respectivi vă acordă un drept și o licență personală, netransferabilă și neexclusivă pentru utilizarea codului obiect al Software-ului Climate în conformitate cu prezentul Acord, cu condiția să nu copiați, să nu modificați, să nu creați o lucrare derivată, să nu folosiți ingineria inversă, să nu compilați invers și să nu încercați în alt mod să descoperiți orice cod sursă sau secvență a structurii (și să nu permiteți terților să întreprindă astfel de acțiuni), să nu organizați, să nu vindeți, cesionați, sublicențiați, distribuiți, închiriați, să nu oferiți în leasing, să nu acordați o garanție reală și să nu transferați în alt fel niciun drept asupra Software-ului Climate. Confirmați că prezenta licență nu reprezintă o vânzare a proprietății intelectuale și că firma Climate sau licențiatorii săi terți, furnizori sau prestatori continuă să dețină toate drepturile, titlurile și interesele asupra Software-ului Climate și a documentației aferente. Software-ul Climate este protejat de legislația privind drepturile de autor din Statele Unite și de tratatele internaționale privind drepturile de autor.

2.2 Cerințe suplimentare pentru aplicația Apple: Aplicațiile software puse la dispoziție prin intermediul Apple App Store fac obiectul acceptării prealabile a Acordului de licență pentru utilizatorul final al aplicațiilor cu licență ale companiei Apple Inc. („Apple”)

(consultați <https://www.apple.com/legal/internet-services/itunes/dev/stdeula> („EULA Apple”)), care reprezintă Termeni

suplimentari. În cazul oricărei neconcordanțe între termenii prezentului Acord și termenii EULA Apple, termenii EULA Apple vor prevala. Dacă utilizați Serviciile FieldView prin intermediul software-ului pentru aplicații mobile pe un dispozitiv Apple, inclusiv orice dispozitiv iPhone, iPod touch sau iPad („**Apple App**”), confirmați și sunteți de acord că puteți utiliza Apple App pe orice dispozitiv Apple pe care îl dețineți sau controlați și în conformitate cu regulile de utilizare stipulate în condițiile de utilizare a serviciilor Apple App Store. Prezentul Acord se încheie doar între dvs. și Climate, nu Apple, iar compania Apple nu este responsabilă pentru aplicația Apple sau Serviciile FieldView. Apple nu are niciun fel de obligație de a presta servicii de întreținere și asistență cu privire la aplicația Apple. În cazul în care aplicația Apple nu este conformă cu garanțiile aplicabile, puteți anunța Apple, iar compania Apple vă va rambursa orice preț de achiziție aplicabil pentru aplicația Apple, în conformitate cu termenii și condițiile Apple; de asemenea, în măsura maximă permisă de legislația aplicabilă, Apple nu are nicio altă obligație de garanție cu privire la aplicația Apple. Climate (și nu Apple) este responsabil pentru soluționarea oricăror revendicări ale dvs. sau ale unui terț referitoare la aplicația Apple sau la deținerea și/sau utilizarea de către dvs. a aplicației Apple, inclusiv: (1) revendicări privind răspunderea pentru produs; (2) orice revendicare conform căreia aplicația Apple nu este conformă cu cerințele legale sau de reglementare aplicabile; și (3) revendicări care decurg în baza protecției consumatorului sau a unei legislații similare. În cazul în care

un terț susține că aplicația Apple și/sau deținerea și utilizarea de către dvs. a aplicației Apple încalcă drepturile de proprietate intelectuală ale terțului respectiv, Climate (și nu Apple) este responsabilă pentru investigarea, apărarea, soluționarea și stingerea oricărei astfel de obligații, în măsura în care există o astfel de obligație. Apple și sucursalele Apple sunt terți beneficiari ai prezentului Acord și, după acceptarea de către dvs. a prezentului Acord, Apple va avea dreptul (și se va considera că a acceptat dreptul) de a pune în aplicare acest Acord împotriva dumneavoastră în calitate de terț beneficiar al prezentului Acord, numai cu privire la prezentul alineat. Declarați și garantați că (1) nu vă aflați într-o țară care face obiectul unui embargou guvernamental SUA sau care a fost desemnată de Guvernul SUA drept țară „care sprijină terorismul”; și (2) nu vă aflați pe nicio listă a Guvernului SUA care conține entități cu interdicție sau cu restricții.

2.3 Conținutul și Serviciile terțe: Serviciile FieldView pot permite accesul și pot utiliza software, servicii și/sau site-uri web terțe, care interacționează cu Serviciile FieldView și, atunci când este cazul, sub rezerva unor termeni și condiții ai terților respectivi (denumite colectiv și individual „**Serviciile terțe**”). Sunteți de acord să utilizați Serviciile terțe pe propriul risc. Climate nu este responsabilă pentru examinarea sau evaluarea conținutului sau exactității Serviciilor terțe și nu va fi răspunzătoare față de dvs. pentru nicio pierdere sau vătămare care decurge din sau cauzată, integral sau parțial, de utilizarea de către dvs. a unor astfel de Servicii terțe. Datele afișate de Serviciile FieldView, care provin din orice Servicii terțe („**Conținut terț**”) au

doar scop informativ general și nu sunt garantate de Climate. Sunteți de acord să nu utilizați Serviciile terțe sau Conținutul terț în niciun mod care este incompatibil cu termenii prezentului Acord sau care încalcă drepturile de proprietate intelectuală ale oricărui terț. Sunteți de acord să nu utilizați Serviciile terțe pentru a hărțui, abuza, urmări, amenința sau defăima orice persoană sau entitate și că firma Climate și prestatorul de Servicii terțe nu sunt responsabili pentru o astfel de utilizare. Este posibil ca Serviciile terțe și Conținutul terț să nu fie disponibile în toate limbile sau în România și să nu fie adecvate sau disponibile pentru a fi utilizate într-o anumită locație. În măsura în care alegeți să utilizați Serviciile terțe, sunteți exclusiv responsabil pentru respectarea legislației aplicabile. Climate își rezervă dreptul de a modifica, suspenda, elimina, dezactiva sau impune restricții de acces sau limite pentru orice Servicii terțe, în orice moment, fără înștiințare sau răspundere față de dvs.

2.4 Upgrade-uri software: Climate și licențiatorii săi terți au dreptul nerestricționat, dar nu și obligația, de a furniza Software-ul Climate și upgrade-uri, actualizări sau suplimente software terțe (cum ar fi, dar fără a se limita la adăugarea sau eliminarea caracteristicilor sau actualizarea componentelor de securitate) în orice moment. Vom depune eforturi rezonabile pentru a vă anunța cu privire la orice schimbări pe care le aducem Software-ului Climate, deși acest lucru nu este întotdeauna posibil. Trebuie să instalați sau să utilizați cea mai recentă versiune a Software-ului Climate și să respectați orice cerințe suplimentare. Un upgrade, o

actualizare sau un supliment poate avea ca rezultat modificarea sau întreruperea caracteristicilor Software-ului Climate. Deși este puțin probabil, upgrade-urile, actualizările sau suplimentele software ar putea reseta Echipamentul dvs. Climate și ar putea șterge preferințele salvate sau conținutul stocat.

3. ECHIPAMENTELE CLIMATE

3.1 Echipamente: Climate poate pune la dispoziție anumite echipamente (cum ar fi unitatea Climate FieldView) pentru utilizare împreună cu Serviciile („**Echipamente Climate**”). Anumite Echipamente Climate care vă sunt furnizate, inclusiv unitatea FieldView, vă sunt vândute.

3.2 Întreținere și reparații: Climate va oferi asistență pentru Echipamentele Climate, în conformitate cu contractul scris de furnizare și service aplicabil, care a însoțit Echipamentele Climate în momentul livrării, care reprezintă Termenii suplimentari. În cazul în care Echipamentele Climate sunt deteriorate din cauza faptelor dvs. intenționate, neglijenței sau utilizării neconforme cu prezentul Acord, astfel cum este stabilit de Climate, veți fi responsabil pentru prețul reparației sau al înlocuirii. Înțelegeți că repararea sau înlocuirea Echipamentelor Climate poate șterge conținutul stocat, poate reseta setările personale sau poate modifica în alt fel Echipamentele Climate.

3.3 Utilizarea Echipamentelor: Climate își rezervă dreptul de a gestiona starea și utilizarea Echipamentelor Climate pe perioada prezentului Acord. Nici dvs., nici un terț nu puteți schimba, interfera sau bloca accesul Climate la datele sau setările Echipamentelor Climate. Dacă oricare dintre datele dvs. sunt generate sau transmise de sau prin intermediul unor echipamente terțe, produse hardware sau software terțe (de exemplu, un tractor sau o combină și sistemul software aferent) și ne trimiteți o cerere de asistență pentru produse care se referă la astfel de echipamente terțe, produse hardware sau software terțe, atunci vă putem distribui datele către furnizorul unor astfel de echipamente, produse hardware sau software pe care le considerăm rezonabil necesare pentru a rezolva cererea de asistență pentru produse, cu condiția ca furnizorul respectiv să fie de acord să nu vă utilizeze sau să dezvăluie datele dvs. decât pentru a rezolva respectiva cerere de asistență pentru produse. Dacă nu doriți să vă distribuim datele către furnizorul echipamentelor terțe, al produselor hardware sau software terțe, vă rugăm să ne anunțați prin apelarea departamentului de relații cu clienții, la +40316305462 în timpul programului normal de lucru sau prin trimiterea unui e-mail la support.europe@climate.com sau prin trimiterea unei înștiințări scrise, în conformitate cu Secțiunea 6.6 de mai jos. Vă rugăm să rețineți că, dacă nu ne permiteți să vă distribuim datele către furnizor, Climate sau furnizorul poate fi împiedicat să remedieze erorile și să vă rezolve problema în mod eficient.

4. DATELE

4.1 Datele despre ferma clientului și Feedback: Unele

Servicii FieldView pot impune ca dvs. sau utilizatorii dvs. autorizați să încărcați, să introduceți, să transmiteți, să stocați sau să puneți la dispoziția Climate în alt fel informații despre exploatarea fermei dvs., cum ar fi locațiile din teren, hărți sau limite, condiții de mediu, meteorologice sau climatice înregistrate, practici agronomice, pierderile de recoltă, randamentele recoltelor, imagini de pe câmp, note despre teren și alte informații referitoare la exploatarea fermei dvs. („**Date despre ferma clientului**”). Este posibil să nu puteți utiliza anumite caracteristici ale Serviciilor FieldView dacă nu furnizați aceste informații, deoarece funcționarea Serviciilor FieldView depinde de aceste informații. Conform înțelegerii dintre dvs. și Climate, dvs. dețineți toate Datele despre ferma clientului. În măsura permisă de legislația aplicabilă, ne acordați o licență neexclusivă pentru accesarea, utilizarea, reproducerea, afișarea, modificarea și pregătirea lucrărilor derivate pe baza Datelor dvs. despre ferma clientului pentru a vă oferi Serviciile FieldView și asistența aferentă, pentru operațiunile noastre interne și în scopuri de cercetare și dezvoltare și pentru punerea în aplicare a prezentului Acord. Dacă trimiteți feedback sau sugestii despre Serviciile FieldView, putem folosi feedbackul sau sugestiile dvs. fără obligație față de dvs. În măsura în care Datele despre ferma

clientului conțin Date cu caracter personal despre dvs., le vom gestiona așa cum este descris în **Declarația noastră de confidențialitate** la

<https://www.climatefieldview.ro/legal/aviz-de-confidentialitate/> și Secțiunea 5.3.

4.2 Lucrările generate de Climate: Deținem orice lucrări pe care le generăm („**Lucrări generate de Climate**”), inclusiv date (și date agregate), instrumente, analize, rezultate, estimări, tratamente, recomandări și alte informații generate, publicate, afișate, transmise sau puse la dispoziția dvs. în cadrul sau de către Serviciile FieldView, cu excepția Datelor dvs. cu caracter personal, a altor Date despre ferma clientului sau a Conținutului terț, indiferent dacă Lucrările generate de Climate sunt sau nu legate de Date cu caracter personal, alte Date despre ferma clientului sau Conținut terț. **Politica noastră este să nu folosim Datele despre ferma clientului sau informațiile obținute din Datele despre ferma clientului pentru a efectua tranzacții speculative cu mărfuri, altele decât acoperirea (hedging) pe care o putem face în cursul normal al activității pentru a gestiona riscurile asociate cu propriile noastre operațiuni de producție de semințe/mărfuri.**

4.3 Distribuirea datelor către alți utilizatori și Parteneri de pe platforma Climate FieldView: Climate vă permite să distribuiți anumite informații, inclusiv Datele despre ferma clientului și Lucrările generate de Climate, cu alți utilizatori ai Climate FieldView, cum ar fi inginerul dvs. agronom sau

reprezentantul dvs. de vânzări, în cadrul Serviciilor FieldView sau să distribuiți anumite informații cu terți care sunt Parteneri pe platforma Climate, prin asocierea contului dvs. FieldView cu un cont la Partenerul de pe platformă. Dacă alegeți să distribuiți informațiile și datele dvs. cu alți utilizatori Climate FieldView, autorizați Climate să vă distribuie informațiile către acești utilizatori în mediul Serviciilor FieldView. Asocierea contului dvs. FieldView și a unui cont la unul sau mai mulți dintre Partenerii noștri de pe platformă autorizează Climate să vă distribuie informațiile către acești Parteneri de pe platformă și le permite să descarce o copie a informațiilor dvs. în sistemul propriu al Partenerului de pe platformă. Condițiile de utilizare a serviciilor aplicabile contului dvs. la Partenerul de pe platformă și politicile de confidențialitate ale Partenerului de pe platformă vor guverna prelucrarea și utilizarea oricăror informații pe care le distribuiți către aceștia prin asocierea contului dvs. FieldView și a unui cont la Partenerul de pe platformă. **Distribuiți informațiile dvs. numai în mediul Serviciilor FieldView, cu utilizatorii FieldView în care aveți încredere. Distribuirea informațiilor dvs. către alți utilizatori FieldView le poate permite acestora să vă distribuie informațiile către Partenerii de pe platformă și către alte persoane din afara mediului Serviciilor FieldView, fără ca aceștia să vă solicite autorizații suplimentare. Utilizatorii și partenerii de pe platforma Climate FieldView către care vă distribuiți informațiile nu sunt agenți, reprezentanți sau operatori ai Climate. Climate nu este responsabilă**

pentru acțiunile acestora în legătură cu informațiile dvs. Pentru informații relevante privind confidențialitatea datelor cu privire la distribuirea Datelor cu caracter personal către alți utilizatori și parteneri de pe platforma Climate FieldView, consultați Declarația noastră de confidențialitate la <https://www.climatefieldview.ro/legal/aviz-de-confidentialitate/>. Dacă alegeți să vă distribuiți informațiile către alți utilizatori sau Parteneri de pe platforma Climate FieldView, puteți oferi sau revoca accesul din setările contului dvs. sau prin apelarea departamentului de relații cu clienții, la +40316305462 în timpul programului normal de lucru sau prin trimiterea unui e-mail la support.europe@climate.com sau prin trimiterea unei înștiințări scrise, în conformitate cu Secțiunea 6.6 de mai jos.

5. DURATA ȘI REZILIEREA ACORDULUI

5.1 Durata Acordului: Prezentul Acord intră în vigoare după ce dați clic pe „Accept” (Acceptare) la configurarea Contului dvs. FieldView în conformitate cu Secțiunea 1.3 de mai sus, până la rezilierea acestuia de către dvs. sau Climate, în conformitate cu secțiunile de mai jos.

5.2 Anularea comenzilor și închiderea Contului dvs. FieldView: Puteți anula o comandă pentru un Serviciu FieldView contra cost și/sau vă puteți închide Contul FieldView în orice moment dacă ne anunțați, prin anularea unei comenzi sau a Contului dvs. FieldView din setările contului dvs., prin

apelarea departamentului de relații cu clienții, la +40316305462 în timpul programului normal de lucru sau prin trimiterea unui e-mail la support.europe@climate.com sau prin trimiterea unei înștiințări scrise, în conformitate cu Secțiunea 6.6 de mai jos.

Dacă o comandă cu privire la orice Servicii FieldView este anulată sau reziliată, atunci dreptul dvs. de a utiliza sau de a accesa astfel de Servicii FieldView va fi reziliat cu efect imediat și trebuie să încetați imediat utilizarea acestor Servicii FieldView. Dacă anulați o comandă pentru un Serviciu FieldView contra cost în termen de 30 de zile de la data comenzii respective, vă vom rambursa sumele deja plătite de dvs. cu privire la comanda respectivă. Dacă anulați o comandă pentru un serviciu contra cost după mai mult de 30 de zile de la data comenzii respective, atunci veți fi responsabil pentru toate tarifele de abonament cu privire la acea comandă și nu veți avea dreptul la credite sau rambursări ca urmare a acestei rezilieri a Serviciilor FieldView preplătite, dar neutilizate. Orice astfel de anulare va rezilia automat prezentul Acord numai cu privire la Serviciul FieldView asociat acelei comenzi și sub rezerva oricăror dispoziții supraviețuitoare din prezentul Acord.

Închiderea Contului dvs. FieldView anulează toate comenzile pentru Serviciile FieldView și reziliază prezentul Acord cu efect imediat, sub rezerva oricăror dispoziții supraviețuitoare din prezentul Acord. Dacă vă închideți Contul FieldView, vom dezactiva contul respectiv. În măsura

permisă de legislația aplicabilă, ne rezervăm dreptul de a păstra intacte Informațiile despre cont și Datele despre ferma clientului pe o perioadă rezonabilă de timp pentru a facilita reactivarea, cu excepția cazului în care solicitați ștergerea Contului dvs. FieldView, cu condiția să vă gestionăm Datele cu caracter personal pe care ni le-ați oferit, în conformitate cu Declarația noastră de confidențialitate, la <https://www.climatefieldview.ro/legal/aviz-de-confidentialitate/>.

5.3 Cererile pentru ștergerea contului: Puteți solicita ștergerea permanentă a Contului dvs. FieldView și a Datelor dvs. despre ferma clientului prin trimiterea unui e-mail la support.europe@climate.com sau trimițându-ne o înștiințare scrisă, în conformitate cu Secțiunea 6.6 de mai jos și vom șterge Datele dvs. cu caracter personal pe care ni le-ați furnizat, cu excepția cazului în care și în măsura impusă sau permisă de legislația aplicabilă (de exemplu, în ceea ce privește Datele cu caracter personal în măsura în care prelucrarea este necesară în scopuri de cercetare științifică, astfel cum se stipulează la articolul 17 alineatul 3 litera (d) din RGPD sau pentru stabilirea, exercitarea sau apărarea în fața unor revendicări legale, astfel cum se prevede la articolul 17 alineatul (3) litera (e) din RGPD). Ștergerea Contului dvs. FieldView anulează toate comenzile pentru Serviciile FieldView și reziliază prezentul Acord cu efect imediat, sub rezerva oricăror dispoziții supraviețuitoare din prezentul Acord.

5.4 Rezilierea din cauza încălcării Acordului: Dvs. sau Climate puteți rezilia prezentul Acord cu efect imediat dacă cealaltă parte încalcă în mod semnificativ prezentul Acord. Dacă reziliați prezentul Acord din cauza încălcării de către Climate, vă vom rambursa sumele deja plătite de dvs. pentru orice abonament sau comandă activă în momentul rezilierii. În cazul în care Climate reziliază prezentul Acord din cauza unei încălcări de către dvs., veți fi responsabil pentru toate tarifele de abonament pentru orice abonament sau comandă activă în momentul rezilierii și nu veți avea dreptul la niciun credit sau rambursare ca urmare a unei astfel de rezilieri pentru Serviciile FieldView preplătite, dar neutilizate. De exemplu, putem rezilia prezentul Acord în următoarele situații: (i) nu plătiți sumele respective la timp, cel puțin de două ori la rând sau (ii) utilizarea continuă a Serviciilor FieldView încalcă termenii prezentului Acord sau oricărei legi sau reglementări aplicabile, în ciuda avertismentului respectiv transmis de noi.

5.5 Drepturi suplimentare de reziliere: Putem rezilia prezentul Acord cu privire la orice Serviciu FieldView în orice moment, cu o perioadă de preaviz de 30 de zile, de exemplu, dacă nu mai oferim un astfel de Serviciu FieldView. Dacă reziliem prezentul Acord cu privire la orice Serviciu FieldView din orice alt motiv în afară de abateri grave, vă vom rambursa pro-rata sumele deja plătite de dvs. pentru orice abonament sau comandă activă în momentul rezilierii.

5.6 Supraviețuirea: Drepturile acordate firmei Climate în conformitate cu Secțiunea 4 și orice alte drepturi sau obligații ale părților în temeiul prezentului Acord care, prin natura lor, ar continua dincolo de rezilierea, anularea, suspendarea sau expirarea prezentului Acord vor supraviețui rezilierii, anulării, suspendării sau expirării prezentului Acord.

6. DIVERSE

6.1 Conformitatea cu legislația și controlul exporturilor: Sunteți de acord să utilizați toate Serviciile FieldView în strictă conformitate cu toate legile aplicabile. Nu aveți dreptul să utilizați, să exportați sau să reexportați în alt mod Serviciile FieldView, inclusiv, dar fără a se limita la Software-ul Climate, Echipamentele Climate și Lucrările generate de Climate, cu excepția celor autorizate de legislația Statelor Unite, legislația UE și legislația din Elveția. În mod special, dar fără limitare, Serviciile FieldView, inclusiv, dar fără a se limita la Software-ul Climate, Echipamentele Climate și Lucrările generate de Climate nu pot fi exportate sau reexportate (a) în nicio țară aflată sub embargou SUA sau (b) către orice persoană din Lista cetățenilor nominalizați în mod special de Departamentul Trezorerie SUA sau Lista persoanelor refuzate sau Lista entităților refuzate de către Departamentul Comerțului al SUA sau către orice persoană din orice listă comparabilă publicată de orice autorități UE/SEE sau elvețiene, în cazul încălcării Regulamentului (CE) nr. 428/2009 al Uniunii Europene și/sau al

încălcării legilor și reglementărilor comparabile din alte țări. Prin utilizarea Serviciilor FieldView, declarați și garantați că nu sunteți inclus în nicio astfel de listă. De asemenea, sunteți de acord că nu veți utiliza Serviciile FieldView în scopuri interzise de legislația Statelor Unite, inclusiv, fără limitare, dezvoltarea, proiectarea, fabricarea sau producerea de arme nucleare, de rachete sau de arme chimice sau biologice. Nu veți solicita de la Climate informații sau documentații în scopul sprijinirii, aplicării sau alăturării la acțiuni de boicotare împotriva oricărei țări, prin încălcarea legilor sau politicilor din Statele Unite, UE și Elveția. Climate respinge în mod expres orice astfel de cerere și va raporta primirea oricăror astfel de cereri la autoritățile relevante, conform legislației aplicabile.

6.2 Forța majoră: Cu excepția obligațiilor de plată, nici dvs., nici Climate nu veți încălca prezentul Acord și nu veți fi responsabil pentru daunele cauzate de întârzierea sau neîndeplinirea vreunei obligații care vă revin în temeiul prezentului Acord din motive care nu intră în sfera de control a părții reclamante.

6.3 Legislația aplicabilă: Prezentul Acord și orice conduită, litigii și temeuri pentru acționare în judecată care decurg din sau legate de prezentul Acord vor fi guvernate și interpretate în conformitate cu legislația Elveției (fără a se ține cont de normele privind conflictele de legi, care vor fi ignorate în totalitate) și vă supuneți jurisdicției exclusive a instanțelor situate în Basel,

Elveția. Convenția ONU asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri este respinsă în mod explicit.

Cu toate acestea, Climate poate deschide acțiuni în alte instanțe din jurisdicția competentă, inclusiv, fără limitare, în țara în care aveți sediul social sau pentru reședința înregistrată a persoanelor fizice. Convenția ONU asupra contractelor de vânzare internațională de mărfuri este respinsă în mod explicit.

6.4 Garanții limitate și declinări de răspundere:

a) **Conținutul:** Nu garantăm niciun rezultat și Serviciile FieldView sau Lucrările generate de Climate nu trebuie utilizate ca înlocuitor pentru practicile agricole sigure. Serviciile FieldView oferă asistență pentru luarea deciziilor pe baza probabilităților statistice și a altor modele, precum și a unor surse terțe, dar nu efectuează nicio evaluare concludentă. Efectuarea acestei evaluări rămâne responsabilitatea dvs. Serviciile FieldView se pot baza pe algoritmi. Cu toate acestea, este evident că nu este posibil ca un algoritm să modeleze fiecare caracteristică a unui eveniment individual. Nu ne asumăm niciun fel de răspundere, nici explicită, nici implicită, pentru faptul că informațiile și asistența în luarea deciziilor incluse în Serviciile FieldView și Lucrările generate de Climate sunt corecte, complete și la zi. Prin urmare, vă recomandăm să verificați toate informațiile pe care le primiți, înainte de utilizarea acestora sub orice formă.

b)**Software-ul Climate:** Garanțiile și răspunderea cu privire la Software-ul Climate, care a fost însoțit de un Acord de licență pentru utilizatorul final în conformitate cu Secțiunea 2.1 de mai sus sunt guvernate de respectivul Acord de licență pentru utilizatorul final și de Secțiunea 2.4 de mai sus.

În ceea ce privește orice Software Climate care nu este însoțit de un Acord de licență pentru utilizatorul final (incluzând, fără limitare, utilizarea site-urilor web), se aplică următoarele:

1.
 - a. Descrierile nu vor fi considerate garantate decât dacă s-a convenit separat în scris.
 - b. Drepturile în caz de defecte vor fi excluse în cazul unei afectări minore a utilizării și al altor defecte care nu sunt Defecte materiale (așa cum sunt acestea definite la punctul (3) de mai jos).
 - c. În cazul și în măsura în care Software-ul Climate are un defect care continuă mai mult de 24 de ore și generează un impediment substanțial pentru afacerea dvs. („Defect material”) avem dreptul de a alege între reparații, înlocuirea produsului sau înlocuirea serviciilor, inclusiv, dar fără limitare la livrarea sau instalarea unei noi versiuni a programului sau a unei soluții de remediere.

- d. Dacă un Defect material nu este remediat în termen de 48 de ore după ce ne-ați anunțat cu privire la acest defect, vă vom rambursa sumele deja plătite de dvs. cu privire la Software-ul Climate afectat.
- e. Drepturile dumneavoastră în caz de defecte se vor prescrie după 12 luni și perioada va începe la data utilizării respectivului Software Climate sau, în cazul livrării, la data livrării respective. În ceea ce privește upgrade-urile, actualizările sau suplimentele, perioada va începe, în fiecare caz, de la data utilizării articolului respectiv sau, în cazul livrării, de la data livrării respective.
- f. În cazul livrării Software-ului Climate, veți inspecta fără întârziere articolele livrate pentru orice daune cauzate de transport și alte defecte aparente, veți păstra dovezile corespunzătoare și ne veți transmite orice acțiune în regres în timpul predării documentelor.
- g. Orice cerere de despăgubire va face obiectul limitărilor stipulate în Secțiunea 6.5.
- h. Modificările sau completările la Software-ul Climate pe care le efectuați dvs. sau prin intermediul unor terți vor duce la anularea drepturilor dvs. în caz de defecte. De asemenea, nu suntem responsabili pentru defectele cauzate de utilizarea necorespunzătoare, de exploatarea necorespunzătoare sau de

utilizarea de către dvs. a unor mijloace de exploatare necorespunzătoare.

c) **Echipamentele Climate:** Garanțiile și răspunderea noastră privind Echipamentele Climate sunt guvernate de contractul scris de furnizare și service aplicabil, care a însoțit Echipamentele Climate în momentul livrării și de Secțiunea 3.2 de mai sus.

6.5 Limitarea răspunderii și despăgubirile:

(1) Vom fi răspunzători, în temeiul prezentului Acord, numai în conformitate cu dispozițiile stipulate la literele (a) – (d):

(a) Vom fi răspunzători pentru pierderile (inclusiv pierderea datelor) ce decurg din Defecte materiale (definite în Secțiunea 6.4 b) (3) de mai sus) care nu depășesc suma pe care ați plătit-o efectiv pentru Software-ul Climate afectat în cursul celor 12 luni anterioare datei la care apare revendicarea respectivă.

(b) Vom fi răspunzători în conformitate cu legislația obligatorie aplicabilă privind răspunderea pentru produs.

(c) Vom fi răspunzători pentru (i) pierderile cauzate în mod intenționat de noi, reprezentanții noștri legali și agenții noștri delegați și pentru (ii) decesul, vătămarea corporală sau deteriorarea sănătății cauzate de intenția sau neglijența noastră, a reprezentanților noștri legali și a agenților noștri delegați.

(d) Orice răspundere mai extinsă a noastră este exclusă pe fond, cu excepția cazului în care această răspundere este obligatorie în conformitate cu legislația aplicabilă.

(2) Sunteți de acord să despăgubiți, să apărați și să exonerați de răspundere compania Climate și afiliații acesteia, precum și fiecare dintre angajații, directorii, administratorii, acționarii, agenții, succesorii, licențiatorii și subcontractanții acestora, împotriva oricărei cereri, răspunderi, daune, pierderi sau cheltuieli, inclusiv onorarii rezonabile ale avocaților, care decurg din sau sunt legate de: i) utilizarea ilegală de către dvs. a Serviciilor FieldView, a Software-ului Climate, a Echipamentelor Climate sau a Lucrărilor generate de Climate; ii) încălcarea de către dvs. a oricărei părți din prezentul Acord; și iii) orice litigiu sau problemă apărută între dvs. și orice terț în legătură cu punctele (i) și (ii) de mai sus.

6.6 Înștiințările: Notificările oricărei părți în legătură cu Serviciile FieldView pot fi transmise prin poșta electronică sau corespondență. Partea destinatară se va considera că a primit o astfel de înștiințare la livrare sau transmitere sau, în cazul corespondenței, la 48 de ore de la data poștei. Prin instalarea, descărcarea, activarea sau utilizarea unui Serviciu FieldView, consimțiți și sunteți de acord în mod explicit ca toate înștiințările, inclusiv, fără limitare, toate comunicările comerciale transmise de către oricare dintre părți în legătură cu Serviciile FieldView,

Echipamentele Climate, Software-ul Climate, Lucrările generate de Climate și prezentul Acord pot fi furnizate electronic la adresa dvs. principală de e-mail furnizată în Contul dvs. FieldView. **Este responsabilitatea dvs. să vă mențineți la zi Informațiile despre cont, astfel încât să putem comunica electronic cu dvs.** Orice înștiințare legală care trebuie transmisă către Climate va fi trimisă la: The Climate Corporation International AG, Peter Merian-Strasse 84, 4052 Basel, Elveția sau prin e-mail, la: support.europe@climate.com. Dacă trimitem o înștiințare către adresa dvs. principală de e-mail înregistrată, iar adresa dvs. principală de e-mail înregistrată este incorectă, perimată, blocată de furnizorul dvs. de servicii sau nu puteți primi din alt motiv comunicări electronice, se va considera că v-am transmis înștiințarea. Dacă înștiințările electronice trimise de noi sunt returnate din cauza unei adrese de e-mail nevalide, este posibil să vă dezactivăm contul, caz în care nu veți putea să vă utilizați contul până când nu vă actualizați Informațiile despre cont și furnizați o adresă de e-mail validă, funcțională. Puteți schimba adresa de e-mail principală în orice moment în setările contului dvs. sau prin trimiterea unui mesaj de e-mail la support.europe@climate.com, iar în corpul unei astfel de cereri trebuie să specificați adresa de e-mail anterioară și noua adresă de e-mail.

6.7 Modificările: Climate poate modifica prezentul Acord în orice moment. Cu excepția cesionării prezentului Acord către unul dintre Afiliații Climate conform Secțiunii 6.8, orice modificare a prezentului Acord va intra

în vigoare după publicare pe site-ul nostru web

la <https://www.climatefieldview.ro/legal/aviz-de-confidentialitate/>, și după ce ați dat clic pe „Accept” (Acceptare) înainte de a continua să utilizați Serviciile FieldView. Dacă nu sunteți de acord cu Acordul revizuit, trebuie să încetați utilizarea Serviciilor FieldView și ne puteți anunța în termen de 30 de zile pentru a solicita o rambursare pro-rata pentru serviciile neutilizate.

6.8 Cesionarea: Nu puteți cesiona sau transfera prezentul Acord sau orice drepturi sau obligații în temeiul acestuia (prin cesionare, aplicarea legii sau altfel) fără aprobarea prealabilă scrisă a companiei Climate. Orice tentativă de cesionare sau transfer al prezentului Acord către orice persoană va fi considerată nulă *ab initio*, fără niciun fel de validitate și efect. Orice încălcare a acestei dispoziții va constitui o încălcare semnificativă a prezentului Acord. Cu toate acestea, Climate poate cesiona prezentul Acord în orice moment unuia dintre afiliații săi, fără acceptul dvs. Prezentul acord va fi executoriu și va fi în beneficiul părților și al succesorilor acestora și al cesionarilor permiși.

6.9 Integralitatea Acordului: Prezentul Acord, inclusiv Declarația de confidențialitate aplicabilă și orice Termeni suplimentari, constituie integralitatea acordului dintre părți. Titlurile au exclusiv rol de simplificare. În cazul oricărei discrepanțe între termenii prezentului Acord și termenii oricăror Termeni suplimentari, Termenii suplimentari vor prevala. Prezentul

acord nu dă naștere niciunei asociații, parteneriat, companii mixte, trust, agenție sau altei relații între părți. Prezentul Acord nu este exclusiv. Nicio renunțare de către oricare dintre părți la orice încălcare de către cealaltă parte a oricăruia dintre termenii prezentului Acord nu va fi interpretată ca o renunțare la orice încălcare ulterioară, indiferent dacă este vorba de aceeași dispoziție sau de o dispoziție diferită a prezentului Acord. Dacă o instanță de jurisdicție competentă consideră că orice dispoziție a prezentului Acord este nevalidă sau inaplicabilă, respectiva dispoziție va fi aplicată în măsura maximă permisă, iar restul prezentului Acord își va păstra pe deplin validitatea și efectul.

6.10 Semnătura electronică: Instalarea, descărcarea, activarea sau utilizarea de către dvs. a Serviciilor FieldView și a site-urilor de internet pentru a comanda astfel de Servicii FieldView include capacitatea și abilitatea de a încheia acorduri și/sau de a efectua tranzacții în formă electronică. CONFIRMAȚI CĂ, ÎN CALITATE DE PROFESIONIST, TRANSMITEREA DE CĂTRE DVS. A DOCUMENTELOR ÎN FORMAT ELECTRONIC CONSTITUIE ACORDUL ȘI INTENȚIA DVS. DE A VĂ SUPUNE ACORDURILOR RESPECTIVE ȘI A DE PLĂTI PENTRU TRANZACȚIILE RESPECTIVE. ACORDUL ȘI INTENȚIA DVS. DE A VĂ OBLIGA PRIN TRANSMITEREA DOCUMENTELOR ÎN FORMAT ELECTRONIC SE APLICĂ LA TOATE ÎNREGISTRĂRILE LEGATE DE TOATE TRANZACȚIILE PE CARE LE FACEȚI ÎN LEGĂTURĂ CU SERVICIILE DVS. FIELDVIEW, INCLUSIV ÎNȘTIINȚĂRI DE

ANULARE, POLITICI, CONTRACTE ȘI CERERI. Pentru a vă accesa și a vă păstra înregistrările electronice, este posibil să vi se solicite să dețineți anumite produse hardware și software, care sunt responsabilitatea dvs. exclusivă.